



Gabinete Wever - Croes II

ISLAONLINE

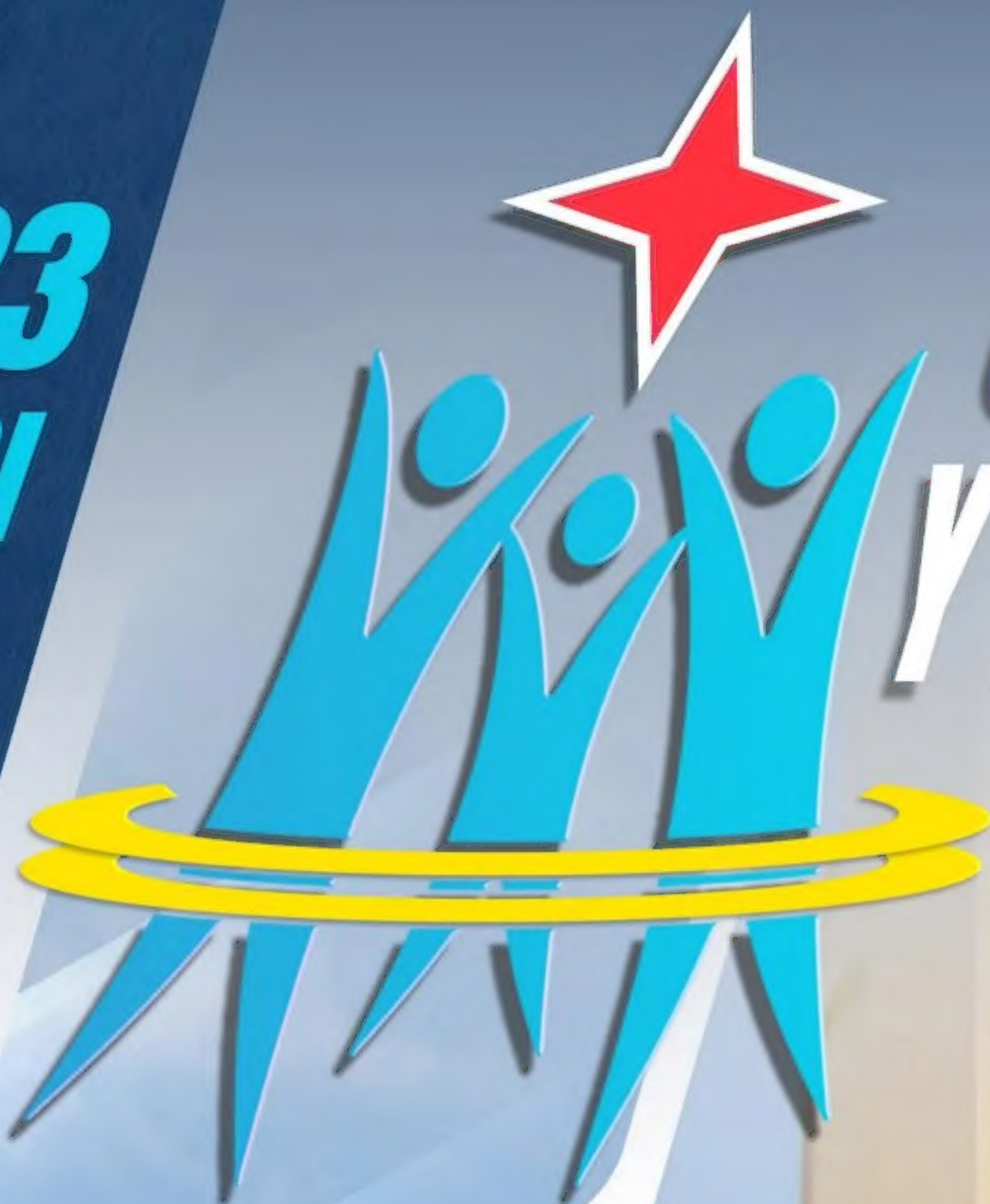
Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 19 Juli 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



LO CONSTRUI UN MEMORIAL DI SEGUNDO GUERA MUNDIAL NA E PUNTA DI SEROE COLORADO

Un proyecto cu tin un balor historico y cultural cu ta trece desaroyo real pa San Nioclas



Durante di conferencia di prensa e siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica mas di e proyecto interesante pa loke ta trata un memorial di Segundo Guerra Mundial. Aruba a forma un parti hopi importante den Segundo Guerra mundial. E historiado di Aruba, señor Dufy Kock, ta traha riba conscientisacion di e area aki pa recorda nos di e parti di historia aki di nos pais.

Durante di dos guerra mundial, Aruba su refinarianan tabata esunnan cu tabata abasta e avionnan di e aliadonan. Cierito momento e Alemannan a logra isola e forsa di aliadonan di por haya abastecimento di e fuel cu nan mester cu ta na Aruba y Corsou so nan por a haye. Cierito momento, e Alemannan a lansa un atake masivo riba Aruba cu submarinonan pa asina destrui nos refinaria. Den e proceso aki nan a rementa varios barco y como 47 persona a fayece, entre nan, 16 hende di Boneiro y otronan tawata mas tanto Mericano.

Pa ancra e parti importante aki di nos historia, Gobierno di Aruba

kier construi un memorial na e punta di Seroe Colorado cu dos proposito. Un proposito naturalmente ta pa nos corda pasado y pa nos siña di dje y evita pa cosnan asina ripiti. E otro proposito ta pa conscientisa nos bishitantenan di e papel importante cu Aruba a hunga e tempo ey.

Prome Minister a remarca cu e intencion y creencia di esaki ta pa e bira un atraccion turistico hopi grandi. "Covid a siña nos, cu nos mester cambia e producto turistico, cambia loke nos tin pa ofrece na nos bishitantenan. Nos a ripara tambe cu bishitantenan ta prefera actividadnan turistico cu ta pafo".

Gobierno a institui e comision di Aruba Outdoors Amenities cu ta trahando riba Ayo y Casibari y awor riba Seroe Colorado caminda e lighthouse ta. Rond e area ey, bo por wak 4 ronchi manera bateria den tera cu tabata tin cayon y rond di nan tabata tin bunkers. Aki ta caminda tur cos tabata tuma luga pa protehe Aruba su refinaria. Un balor historico grandi cu no ta bon conserva.

Continuacion **LO CONSTRUI UN MEMORIAL DI SEGUNDO GUERA MUNDIAL....**

E proyecto ta encera pa cambia esaki cu un impacto minimo riba naturalesa, manteniendo e balor di e naturalesa eybanda y cu gasto financiero chikito tambe mirando cu no tin fondo grandi. Mei mei di e baterianan ta bay bin un looppad cu hende por cana y wak rond. E lo duna realse na e baterianan aki. Tambe lo bin un monumento caminda lo tin e nombrenan di esnan cu a fayece a causa di e Segundo Guera Mundial.

Pa esaki, tin cooperacion di SETAR cu a traves di un QR Code por download full e timeline, un virtual reality di full un pelicula di kico a pasa momento pa momento ora e submarino tabata yegando cerca y te na momento cu el a bombardia e barconan. Esaki lo bira un centro di atraccion eynan. Ya caba tin contact cu e tour operatornan y nan ta hopi entusiasma pa ofrece esaki adicional na e turistanan. Unabes e turista caba di bishita e sitio eynan, e tour operatornan lo trece e turista den centro di San Nicolas y lo coordina kico tur e actividadnan ta.

Tin museonan y otro actividadnan cu lo ofrece e turista e toke Caribense cu nos ta ofrece na San Nicolas. Banda di e parkinglot di Arubus, lo bin un di dos mural pa asina cu e turistanan baha di

bus, den tur trankilidad nan por mira e timeline. E murayanan ta bay baha pa asina tin un bista pa e tereno di refineria y bista pa lama. Aki nan por wak unda e refineria tabata. Berdad awor por wak heronan bieuw, pero e tin su balor historico. Ta prueba cu un bishitante, ora e haya e storia, e lo kier mira mas di cerca unda tur esaki a tuma luga.

“Esaki ta e proyecto cu nos ta trahando riba dje. El a wordo aproba caba y e fondonan pa esaki tambe. E ta un proyecto conhunto di Ministerio di Asuntonan General, Ministerio di Turismo, y Ministerio di Energia cu tin un balor historico y cultural cu ta trece desaroyo real pa San Nioclas. Esaki ta un proyecto di impacto financiero abou y cu fecha di inauguracion di 4 of 5 di mei 2024. Esaki ta e dia cu nos ta conmemora e di dos guera mundial.

Nos ta aprecia Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) cu ta yuda nos cu e fondonan y demas fondo ta bin di nos ministerionan y lo bay den presupuesto di otro aña y p’esey na mei e lo keda cla. Nos ta convenci cu esaki lo trece e fluho di hende cu nos kier pa asina trece e desaroyo y progreso cu nos ta busca”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Sero Colorado Memorial

Juni 2023

SERO COLORADO MEMORIAL





E TOURISM CREDIT TA CONFIRMA TURISMO DI CALIDAD

Aruba su turismo ta pasando den su miho momento. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta elabora riba e rapport di Banco Central. E rapport publica ta indica cuanto Aruba a ricibi na Tourism Credit den e prome kwartaal di aña 2023. E cifra aki ta indica cuanto placa turismo ta laga atras den Aruba su economia.

E maneho di Minister Oduber ta dunando e resultado cu nos ta buscando. Nos ta logrando y ta hayando e turistanan cu ta afluente. Esaki ta keda refleha den e cifranan di e prome kwartaal di aña 2023 di nos Tourism Credit cu ta e indicador di mas importante pa midi e calidad di bo turismo.

Minister Oduber a indica cu den e prome kwartaal di aña 2023 e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras a crece cu 361 miyon florin si compara esaki cu e prome kwartaal di aña 2019. Mester corda cu aña 2019 tabata un aña record di turismo na Aruba.

Pa e prome kwartaal di aña 2023 e tourism credit a crece cu 22% den comparacion cu e prome kwartaal di aña 2019. Si compara esaki cu aña 2022 e Tourism Credit a crece 37%, esaki ta tremendo.

Turistanan a laga 1.347 biyon florin den nos economia durante e prome kwartaal. Esaki a traduci su mes den un crecimiento di 247 miyon florin den comparacion cu prome kwartaal di aña 2019. Durante e mesun periodo na aña 2022 Aruba a ricibi 986.7 miyon florin.

Turismo ta e driver di nos economia, pesey Minister Oduber ta bay sigui inverti den producto Aruba. Sin e crecimiento aki di turismo Aruba lo ta den problemanan hopi mas grandi. Directo of indirecto por sinti e efectonan di e crecimiento di e tourism credits.

Mester mantene e destinacion di Aruba competitivo y di calidad pa nos sigui tin mas crecimiento economico den futuro.



Minister Dangui Oduber:

ARUBA A PARTICIPA TAMBE NA E REGIONAL HEALTH COMMUNICATION NETWORK (RHCHN)

Durante fechanan 4 y 5 di juli un total di 23 pais tabata presente durante e Regional Health Communication Network (RHCHN) organisa pa Caribbean Public Health Agency (CARPHA). E reunion annual aki cual a tuma luga na Radisson Hotel na Barbados, tabata atendi pa empleadonan di comunicacion den Salud Publico y specialistanan di promocion di salud.

Durante e 2 dianan di workshop, e participantenan a uza diferente metodo cu simulacion di casonan. Esaki tabata pa practica con e proceso di asisti conocimiento, crea capacidad y plan strategico pa intervencion pa estructura “infodemic insight reports”.

Un infodemic manager ta crea raportahe infodemico di conocimiento pa yuda e autoridadnan di salud identifica preocupacionnan, identifica falta di informacion y desinformacion riba topico di salud. E serie di curso aki den “infodemic management” ta delinea e pasonan y desaroya un raportaha infodemico di conocimiento.

E reunion a duna oportunidad pa cada pais presenta ehempel di metodo cu lo por crea prevencion y minimalisa factornan di riesgo na nan pais hasiendo uzo di e framework aki. Presidente di e workshop Dr. Mark Sami, Director di Servicio Corporativo di CARPHA, a enfoca riba e obhetivo di e reunion. E obhetivo principal ta pa paisnan apoya e fortalecimiento di comunicacion di riesgonan y pa engrandece cada pais su abilidad pa crea maneho di infodemics.

Paisnan di reino hulandes den Caribe, Aruba, Curacao, St. Eustasies, Suriname y Sint Maarten a manda nan representantenan di Salud Publico cu por a comparti nan experiencia y crea un grupo pa traha mas di serca den futuro. Aruba su representante di seccion Promocion di Salud sra. Evertsz a sa di duna aporte pa elabora con e plan nacional multisectorial ta guia e strategia den prevencion bou di Ministerio di Salud.

Salud Publico ta pone enfasis riba e importancia di crea un red di comunicacion caminda cada organisacion den salud publico ta colabora hunto y crea conscientisacion den nos comunidad. Salud Publico lo sigui cu e tarea importante den area di prevencion pa yuda nos comunidad mehora su nivel di salud y estilo di bida.





MINISTER ENDY CROES A RICIBI RELATO DI AÑA 2022 DI BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

**A brinda informacion actualisa di e trabounan realisa na
Biblioteca Nacional Aruba**

Diamars atardi, Minister Endy Croes a reuni Sra. Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Sra. Astrid Britten a entrega mandatario di Enseñansa y Deporte e relato anual di aña 2022. Durante e encuentro a dialoga riba diferente topico. Sra. Britten a duna informacion actualisa di renobacion di Biblioteca Nacional Aruba. Manera ta conoci, a instala e airconan grandi di 60 ton y demas airco tur a wordo cambia. Ademas, a cambia tur bentana- y portanan y ranca tur e kozijnnan putri, pa pone kozijn di aluminium. Un compania ta atendiendo cu e renobacion di un parti di e dak cu tabata lek hopi.

Pues den un solo palabra ta haciendo un mantencion grandi y/of renobacion pa asina por garantiza cu biblioteca den un bon condicion, modernisa y cu ta cumpli cu tur standard pa e proximo 10 pa 15 aña. Tambe, Sra. Astrid Britten a informa Minister Endy Croes cu dia 5 di mei ultimo, personal di BNA a haya informacion di representantenan di Departamento di Recurso Humano Aruba (DRH) di Land Aruba Academy. Esaki ta un plataforma digital di enseñansa gratis pa tur trahado publico. E proyecto aki a wordo introduci dia 2 di mei 2023, den cuadro di introduccion di e programa di "prestatimanagement" manera ta stipula den e landspakket. Land Aruba Academy ta brinda oportunidad na empleadonan publico pa sigui centenares di curso. Un variedad di hermentnan pa yuda empleadonan publico traha riba nan mes y sigui profesionalisa.

Tambe, Sra. Britten a entrega mandatario di Enseñansa e



relatonan di e Conferencia di Acuril cu a tuma luga di 4 pa 8 di juni na Kingston, Jamaica. Banda di esaki, dia 13, 14 y 15 di juni ultimo, un total di 13 empleado di BNA a sigui e curso digital "Summer Institute 2023".

Por ultimo, Sra. Britten a informa Minister Endy Croes di e "89th World Library and Information Congress (IFLA WLIC) 2023" cu ta tuma luga den luna di augustus proximo na Rotterdam, Hulanda. Un congreso grandi unda cu Koninklijke Bibliotheek tin un programa hopi popular y interesante. Biblioteca Nacional Aruba ta bay ta bon representa pa Sra. Astrid Britten, Sra. Lilian Semeleer y Sra. Zetsia Ponson den e conferencia grandi aki. Pa conclui, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un reunion hopi informativo y fructifero unda a trata hopi topico.



Desaroyo y progreso di un pais ta mas
sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada
ciudadano di e pais uni den esfuersonan
y contribui cu positivismo na e vision
pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! _____